

# Возж

ГАЗЕТ ЛЕЗОНЫ: ВКП(б) ЈЕМДИНСА  
РАЙКОМ да РАЙСПОЛКОМ

Став странајасса пролетаріјис, бтувтчб!

№ 102 (676)

НОЯБР 7 ЛУН

1938 ВО

Петө төлөсүн 10 номер



## Велікій Октябрь XXI-өд во

Талун тыры 21 во СССР-ын Велікій Октябрской Социалістіческій революціялы.

Кыз өті во саын Россіјаса рабочой класс ужалыс крестана уна мілліона лыда массақөд, Леңін—Сталін партия бескөдлөм улын, путкылтіс помешшікjaslyс да капиталистіаслыс власт, чышкыштіс налыс нартітіс везжассо. Сесаң побеітіс пролетаріат да ужалыс крестана ләсідісін асыныс сөветскій государство.

Колі сомын 21 во і Сөветжас Страна үікөз вежіс асын чужомбансо. Мушарлён өті кваітөд жукбай вылын—СССР-ын социалізм побеітіс үікөз да бергөдчывтөм выл. Кыз өті во чөжса упорнөд да геройческій тышон мілан рөдінаса народжас стрітісны карса да сіктаса ужалыс јөзлис социалістіческій общиество.

Век мічажык да велічественіңжыкбін лөд мілан страна. СССР-са народжас піртісны асыныс рөдінаныссо вынжора індустриалій держава, мірын медвоңын мұныс гырыс відму овмөса странад. Сөветскій власты 21 во чөжон бымісны выл замечательнөй јөз—фабрикајасса да заводјасса, колхознөй мұјас вывса стахановецjas, јөз, кодјасо воспітажтөма большевістскій партиядын. Најо medca дона капитал мілан революціялы.

Октябрской Социалістіческій революціялы 21-өд годовщіна празнуїтөм таво мунө юс международнөй обстановкаи. Капиталистіческій мір бешеннөја дастыссо выл міровой војна кежлө. Итало-германскій фашізмөн да японскій војеншинаи Асыввилын да Рытыввилын паном віркістана војна да кыскома человечество ли пішті қолөд жукбай. Итало-германскій фашізм којмөд во-нін нүодо интервенция Испанијаи, японскій имперіалістјас мөддөн нүодо грабітельскій војна Китајын разрушајтөн, карјас, сіктаса да віалоны мірнөй насељеніе-

100

## Мед олас СССР-ын Октябрской Социалістіческій революціялы XXI-өд годовщіна!

Н. В. ГОРДЕЕВ  
ОКТАБРСКОЙ

Оз вушмы ңекор  
Журыс шүштөм кад,  
Кор олөм ез вөв  
Өніја көд доляд,  
Кор мұын ез вөв  
Зорізалис сад,  
Ез јурғы јэзлөн  
Сылбм кыпид горон.

Быдторжыс лоіс  
Гольы повны пыр,  
Век мыжа волі  
Сій озыр воғын,  
Но воіс кад  
Люк олөм вежан дыр  
І мырсыс војтыр  
Петіс шудла косо...

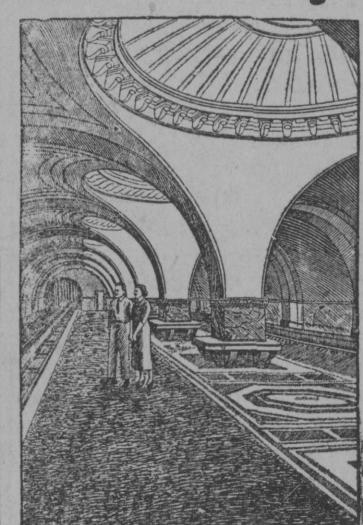
— Періс вола.  
Пуксіс оландыр,  
Горд бісер лучас  
Шонди којны кутіс.  
Мі вогд важыс  
Сомын сувтә щын,  
Люк вётон сійо,  
Бытто јежыд руын...

Му вестын сесаң  
Журғы вына гор  
Ас доляд шудыс,  
Гажа олөм јылыс.  
Кыз јонмө дружба  
Уна војтыр кост  
да өоріз пышкө  
Чужан муымы пыріс.

Тыргажаён журғо  
Горд мұ шар вест  
Жар біон ыпjan  
Мілан ыжыд слава,  
Мыж олөм выл  
Мілан быдтор ем,  
Щош шојчом выл  
І велодчыны право.

І сійо, бытто  
Міча зарні сад,  
Кызотійд во-нін  
Сөмө чветјас пын  
Нім сылён славнөй  
Велікій Октябр,—  
Збо кыпид сімвол  
Доляд шудлөн мілан!

На Горьковском радиусе  
метро в Москве.



На рис: В подземном  
вестибюле станции „Сокол“  
Горьковского радиуса  
метро.

Комі областнөй комсомольской органдызаціяос ВЛКСМ-лы 20 вога јубілеј-көд жітідын наградітім јылыс  
Комі АССР-са Верховной Совет Презідіумлон шуом

Комі АССР-са Верховной Совет Презідіум шуом:

1. Социалістіческій строітельствоын, ворлеңдомын да візму овмөсін активнөја участвуітіміс да самоотверженнөј ужыс Леңінско-Сталінској комсомоллы кыз во тыромкөд жітідын наградітіні Комі областнөй комсомольской органдызаціяос почетнөй грамотаоң да вручітны горд знамя.

2. Установітни 1938 вога ноіабр 1-ој лунсан өтінік-студентіаслы ВЛКСМ-лы 20 во німа 14 повышеннөй стипендія: Педагогік-2 стипендія 350 шафтөн төліс, Учителскій институт-1 стипендія 300 шафтөн төліс, Сыктывкарской педучилищшеле-1 стипендія 175 шафтөн төліс, Сыктывкарская технікум-1 стипендія 175 шафтөн төліс, Сыктывкарская кооперативной технікум-1 стипендія 175 шафтөн төліс, Медіцинской технікум-1 стипендія 175 шафтөн төліс, Ульянская сельско-хозяйственное технікум-1 стипендія 175 шафтөн төліс, Ізваса зооветтехнікум-1 стипендія 175 шафтөн төліс, Ізваса педучилищшеле-1 стипендія 175 шафтөн төліс, Ізваса педучилищшеле-1 стипендія 175 шафтөн төліс, Печорской водной технікум-1 стипендія 175 шафтөн төліс, Ухтаса горной технікум-1 стипендія 175 шафтөн төліс, Сыктывкарская строітельной технікум-1 стипендія 175 шафтөн төліс.

Комі АССР Верховной Совет Презідіумса предгеда төль ВЕТОШКИН.

Комі АССР Верховной Совет Презідіумса секретар ФІЛЬППОВ.

## Бөржысысјаслыс доверіје оправдајтіс

Тавога јун 26-өд лунө Отса ізбірателнөй округын бөржысысјас асынным медбүр пі Миронов Михаил Васильевич бөржісны Комі АССР-са Верховной Совет депутатон. Ез ѡшыбытчыны Отса ужалыс јөз. Налон ізбраннік бөржысысјаслыс доверіје оправдајтіс.

Миронов јорт таво ужаліс медвоңца во-на комбајндон, но сій асыс көсіпсөмсө честон портіс олөм. Колхознөй мұјас вылыш комбајн ідраліс 160 гектар, сезоннөй плансо тыртіс 200 процент выл.

Велікій Октябрской Социалістіческій революціялы 21-өд годовщіна тыран лунө Отса ізбірателнөй округын бөржысысјаслыс доверіје оправдајтіс.

Миронов јорт таво ужаліс медвоңца во-на комбајндон, но сій асыс көсіпсөмсө доверіје оправдајтіс. КАЛЬМОВ.

## XXI-өд Октябрь пöдаркіјас

Октябрвоңывса соцорд-жысом паскөдом под вылын странаса предпріятіјеасын ужалыс јөз велікій празник пасјоны гырыс проізводственнөй вермөміясон. Ноіабр 3-өд лунө Тамбовской моторной заводыс коллектів тыртіс во горбогра план, легіс 1021 шеғісілік нөфтанөй двігател.

(ТАСС).

## Ештөдісны шабді вёчом

Госкаса „Леңін туј“ колхозыс Ләтіјева Евстоліја Степановналон брігада октабрской празніклы пöдаркі ештөдіс шабді вёчом да государстволы сдајтіс 300 кілограмм шабді күдељ—план серті 100 прöчент выл. Шабділөн качествоыс бур, шоркода муніс 12—15 кілономерден. Ләтіјева јорт отнассо вёчіс 100 кілограмм шабді күдељ.

КОСТРОМИН.

## Шедөдісны вермөмјас

Октябрвоңывса ордјысомын гырыс вермөмјас лоішедөдма Чуб вёрпунктса ворлеңдомын ташановецјаслон. Оғі төлісөн вёчісны Коно-

валов А. И. 848 кубометр бур, Коновалов М. Т. 341 кубометр. Коновалована Степановна отнассо вёчіс 400 кубометр. ГОШН.

# Октябрской революции мэдис міяндос сіркурыд олөмьыс

Ме быдмывлі Кыркшыктса гөл крестанын семянын. Баң пыр вәлі ужало сортовка дорын. Школаын велодчом пылди 10 артсан мә баткод петі кердорд. Важ жа проклатой царской правителство дырж ужалам жона, но доляд да гажа олөм ег аззывлө. Асланым наң ңекор ез тырмыв, вартіг костыд вәлі ібырд.

Октябрской социалістической революции мэдис міяндос важа сіркурыд олөмьыс. Коммунистической партия да СССРской правителство Сталин јорт вескодлом улын сетьсны став ужалыс јөзли доляд да гажа олөм.

Ме баста ачымдос. Колхозды пырдом да сені честной ужон мә шедоди зажиточнод олөм. Мә ачым ужала 4-од во старшой коммухон, ңөл вәйн быдти 37 чан. Готыр ужил бара-жо колхознод производство вылын. Колан во асланым трудоежас вылө бостлім 100 пуд сајо наң, а таво баста нөшта унжык. Быд во віза порс, ем мөс да ыжжас. Важжон-кө мә гөла олөм вәсна ег вермывлө велодчыны, оні міян күйінан чөләфным велодчон. Таж шуда гажа олөмьыс міян сетьс Велікоб Октябрской революции, Лениндон да Сталиндон партия.

Октябрской социалістической революциалы XXI во тыран лунд мә баста ас вылө көсжысом: социалістической скотвірдом пакодомын ужавны нөшта буржыка, не лезны ңі оті слушај чанжаслыс кулом—быдтыны став чужом чанжасос міча бур вәвжасо.

Б. П. ГЕҢҮКОВ.  
Віза „1-ой мај“ колхоз.

## „Труд“ колхоз вояс-воо јонмө

Віза „Труд“ колхоз 1933-од воин котыртчыліс 12 овмөсіс. Отутлісны кыялалів да өті кукаң. Медвәзда воас көзлісны 3 гектар рұзғар, 5 гектар id da 1,5 гектар зөр. Со вәлі став отувра овмөсіс колхоздан. Машіналас да мукод пәлдес візму ужалан інвентар ез вәвны, весігас ез вәв плугжас, гөрөні вәлі косулаён.

Сегаң колі віт во. Оні сійб колхозын 22 овмөс—сіктыс өтітөг став овмөсіс колхозын. МТФ стадонын оні-нін 50 сајо ѡла скот, си пін 16 листан мөс, мукодыс жалавіжас да посні кукаңжас. Ем өті производітель (бш), порсјас да ыжжас, 25 ужалан вәв да 15 чан. Таж өтутом скотты колхозлон строїтому гажа карта. Колхозлон оні ем-нін машіналас, сенокосліка да мукод.

Жона ыжыда codic колхозлон көзә плошадыс. Таво колхоз бостіс 13 гектар вылыс id, 11 гектар вылыс рұзғар, 3 гектар вы-

## Ныбаба—тырправаа гражданка

Велікоб Октябрской социалістической революции мэдис ныбабајасос нәмбөй жартийы. Ныбаба, кодлон проклатой царской строј дырж ез вәвны ңекущом правојас, оні тырправаа советской гражданка. Коммунист партия да советской правителство кыпдасны ныбабајасос, сетьсны сильы шуда да гажа олөм.

Міян странын ныбабајаслон ем мужчінакод өткод право—үж вылө, шојчом вылө, велодчом вылө. Міян странын ныбабајаслы сетьсны мужчінакод өткод правојас хөзяйственнөй, государственнөй, культурнод да общество-политической олөм став юкөнжасын.

Менө, важа гөл крестанынлыс нылс, тавоса јун 26-од лунд Весланаса ізбирательнод округын боржысысас боржисы Коми АССР-са Верховной Советом депутатом. Таж вывті ыжыд доверие да почетнод фелд. Көні, ңекущом странын міяс өтдор ем, мыж ныбабајасос боржоны руководящий органы? Міян странын фелд ңекөні абу. Капиталистической странајасын ныбабајаслон абу сещом правојасыс, медым ескө велодчыны государственнөй олөм. Сымын міян Советской странын ныбаба—тырправаа гражданка.

Л. К. Катаева.  
Весланан сікт.

## КАЛІМОВ СТЕПАН

Калімов Степан ңемторжон оз торжав мукоджасыс алас тушабын да јонлунён. Став олөмьыс да быдмөмьыс сыйлон жітчома социалістической рәдінә җоржаломкод да қыптомкод. Важ олөм жылдыс сійб кывліс сомын олөмажык јөзлис вістјас. Важ олөмьыс, кодес гіждема уна сікас күнігајас, сильы қажітчо, қызы мојдкыв, но век-жо ыжыд лөглүн қыпбод, сійб Степан сөлөмьын.

—Оз, оз ңекор бергөдчы сійб важ сір курыд олөмьыс, —шулывлө Степан.

Степан Калімов, чужліс 1915 воин Академік сіктөветтус Тыдор грезын. Батыс вәз күләм вәсна сильы жона вәз көміс күтчісны алас овмөс бердө. Овмөс бердін ужаломкод щоң Степан ыжыд радиётмөн ветліс сіктса начальнод школад. Начальнод школа помаләм борын сійб вәз велодчыны ез вермі алас гөлүн понда. 1936 воиз Степан ужаласын гөріс 590 гектар колхознод мүлас вылын да вәрьын. Вәрьын бура ужаломыс сійб унавыс преміруйт.

Лывлісны сомын да мукоджасон.

1936 воин Степан локтіс Jemdin MTC-ө. Тані сійб за водітіс велодчыны трактористасыс гөтөвітан курсасын. Велодчіс бура, курсас помаліс отлінод оценкаласон.

Гесань Калімов Степан пыр-на ужало Jemdin MTC-ын трактористон. Алас ыжыд вәзмөстчомын да стахановскод метода ужон Калімов јорт тавоса сезон дыржасын. Степан Калімов Степан пыр-на ужало Jemdin MTC-ын трактористон. Алас ыжыд вәзмөстчомын да стахановскод метода ужон Калімов јорт тавоса сезон дыржасын. Степан Калімов Степан пыр-на ужало Jemdin MTC-ын трактористон. Алас ыжыд вәзмөстчомын да стахановскод метода ужон Калімов јорт тавоса сезон дыржасын.

Алас ыжыд производительности ужон да төдөмлүнің жаңында, —вістало Степан, —ме медса вәз обязан міян шуда социалістической рәдінә, міян радијана вожд да учитель Сталин јортлы да міян Советской правителство!

I. K.

дорова Анфиса Николаевна ворлекомын стахановка, наградитома јубілеjnой знаком, Подорова Галина Алексеевна колхознод производство вылын медбур ударника, абу сильы сещом уж, көні ескө сійб ез тыр нормасы содтодон, Подорова Евдокия Павловна скотвізмін ударника, мөсжаслыг лыстомс шоркода кыпбодын бид мөс вылө 1500 літрап. Колхозын ударник жас абу сомын таж, а емдес унайды, кызы Смолин Петр да унайды.

Кор колхозса јуралыс Смолин Иван Николаевич сөлөмсаныс төжыссо колхоз болшевистской погрітім вәсна да колхознікка сійб зажіточнод олөмөр вәждом вәсна, сікті колхознікка сөлөмсаныс ужалыны бид уж ас кадо ештодом вәсна. Колхозын фіциліна бур. Колхознікка сійб абу сещом случај, мыж најо оз петны уж вылө.

Бид морт ужало ордясын. Таж став вермомжассоюзі шедодома міян партия да правителство, міян ра-



Снимок вылын: „Граница на замке“ кінофільміс оті момент, ког күтөні фіверсантос.

## Мед помітасны тајёс врагас!

Гражданскод воина војас менем уна фронт вылын удаїчыліс сөлөм бурмистр жасыс да інтервентжас.

Военнод фејствіејасыс, кодјасын ме участвујті, нем кежлө вундліттімбон колоны Казан вәсна тыш, Карабашка гөра увса бој, Верхноб Сардын сікт вәсна, Уфа вәсна, Мелеково станција вәсна, Верхноб Кіш сікт вәсна, Одесса вәсна да Кронштадт вәсна тыш.

Таж ңеңжыд гіждас мә көсја вісталышты Кронштадт вәсна тыш жылыс, көні ме участвујті да таж көс вылас героизм петкодомыс правителство наградитіс менө Красноб Знамя орденон.

Вәлі 1921-од вәса март төліс. Мә вәлі Вітебскын комбатјасыс гөтөвітан повторнод курсасын. 16-од арміјаса штаб, код бердін мунбны вәлі курсасыс, воис төлемграамма, көні көрөні откомандирүтнен 27-од фівізіялыс комсоставс.

Локті штаб. Щоктіны прімітны 238 полкын 2-ой баталлон, кодес мә і пріміті.

Воим Мартышенко сікті, коди пукало Фінской залів бердін пәлдөн. Војнас пілдітім пріказ бостны став бојецасыс жаңыд халатјас да март 18-од лункод паныд војнас наступајтны Кронштадт вылө.

Мунам Фінской залів вывти. Протівікјас лылдны 76 міліметровой орудијес. Снарады рікашетон чеччалоны Ѵісаныс. 8 час асылын вәім Кронштадт. Частјас үзгомын. Најо саудада поградок. Мәдім вәз оз наступајтны. Төлк оз бост: бојецас лылдны жасасыс мүшкө. Улчонбай бой муніс 12 час лунд. Бид сікас методжассо көмілісны боржыны, медым лөгөдны поградок.

Дејтана учитель, баң Сталин јорт журнүйдомен. И оні тыр гөлөсөн позд шуны, мыж „Труд“ колхоз—збыл болшевистской колхоз, „Труд“ колхозса колхознікка сійб зажіточнод олөм.

МІТ КОЛ.

Мекод орчон суаліс полкса командирлөн отсаны. Мә сильи і шуа:—Командир јорт, мә думајті ташомтор: кыскыны татчо өтік орудије да оғ-кө вермө вәтліні помешенієс, заставаітын көт проптінікес чөвлантны.

—А вай, Політов јорт, пробујтлы,—вочавізіс сійб менем.—Те абу артіллери, но мә си жылыс өтвечајта, ңінөм, справітчам.

Кык пулемет жылісны проптівік куза. Ми сек кости сувтодим проптівік зданіјеси метра 400—500 ына борудије, ләсідім лылды. Первоја пулаыс велкалі проптівік зданіје өшиң, мәдін пулаыс пыріс мәдін өшиң. Секі помкомтолка тапнітіс менам пельпонд і шуис:

—Політов, мелоде! Лоас тенід таыс награда. Ен вәвлы артіллери, алылін артіллери, гамон.

Таж геройескій подвиги менө наградітісны Красноб Знамя орденон.

Гражданскод воина тајёс жаңында, но стројын ег петавлы; З во чојж командујті батаљонон.

Велікоб Октябрской социалістической революциалы тыріс кыз өті во. Гражданскод воина војас міян сірінде жасасында жаңында кістом вірилес вегез вош. Міян странын тајёс жаңында социалізм. Сталінскоб Конституција залын мі мунам коммунизм.

Мед помітасны сөветскод страналын врагас, мыж көміс-кө, мә асланым велікоб социалістической рәдінә погрітім вәсна, асланым рәдінә боржыны, медым лөгөдны поградок. Мед помітасны сөветскод страналын врагас, мыж көміс-кө, мә асланым велікоб социалістической рәдінә погрітім вәсна, асланым рәдінә боржыны, медым лөгөдны поградок.

Орденисиогец Н. ПОЛІТОВ.

Отв. редактор Н. ЛАПИН.